

ART OF THE ARABIC VIOLIN
L'ART DU VIOLON ARABE

TUESDAY, JULY 29, 2008 LE MARDI 29 JUILLET 2008
7:30 p.m. 19 h 30

The Church of St. John the Evangelist

TORONTO-CAIRO COLLECTIVE

Maryem Tollar - artistic direction, qanun, vocals/direction artistique, qanun/voix
Alfred Gamil - Arabic violin/violon arabe
Mohamed Aly - Arabic violin, oud, vocals/violon arabe, oud, voix
Ernie Tollar - artistic direction, saxophone, flute/direction artistique, saxophone, flûte
Levon Ichkhanian - guitar/guitare, Debashis Sinha - percussion/percussions

<i>Secrets/Asrar</i>	Maryem Tollar
<i>Dulab/Gigue</i>	Ernie Tollar
<i>Bit Bossily Kida Leh</i> (Text/texte : Ahmed Rami)	Mohamed El Qasabgi
<i>Longa Athar Kurd</i>	Alfred Gamil
<i>Horreyya/Freedom</i> (Text/texte : Ehab Lotayef)	Maryem Tollar
<i>Garsa</i>	Maryem Tollar
<i>Longa Baladi</i>	Ernie Tollar
<i>Walad Ya Gamil/Bel Enfant</i> (Text/texte : Glen Charles Landry/ Fathi)	Maryem Tollar
<i>Heartsoul</i>	Maryem Tollar
<i>Longa Jazz</i>	Alfred Gamil

intermission / entracte

<i>Duetto Nahawand</i>	Alfred Gamil
<i>Inna Haly</i> (Text/texte : Ahmed Rami)	Mohamed El Qasabgi
<i>Il Hilm/The Dream Lyrics</i> (Text/texte : Ehab Lotayef)	Maryem Tollar
<i>Longa Yorgo</i>	Yorgo Bakanos
<i>Il Matar/The Rain</i> (Text/texte : Tarek Ghaleb)	Maryem Tollar, Colin Couch, Debashis Sinha
<i>Fikra Tania</i>	Alfred Gamil
<i>Issalam/Peace</i> (Text/texte : Ehab Lotayef)	Ernie Tollar, Maryem Tollar